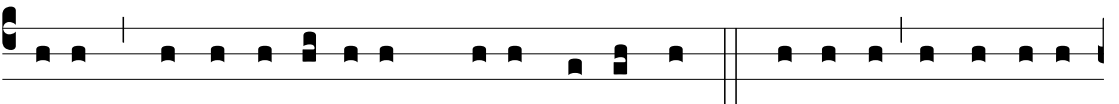
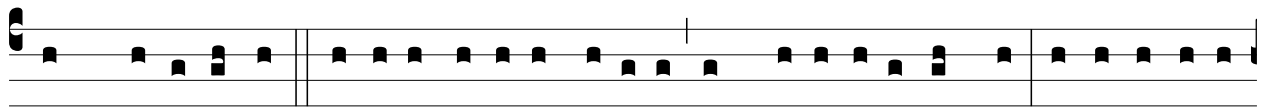


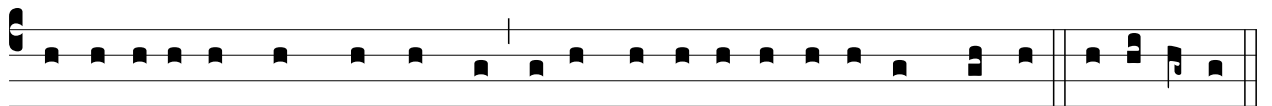
DOMINICA IV ADVENTUS

IN II VESPERIS

D  E-us ✠ in adju-tó-ri-um me-um inténde. R̃. Dómi-ne, ad adjuvan-



dum me festí-na. Gló-ri- a Patri et Fí-li- o, et Spi-rí-tu- i Sancto. Sic-ut e-rat in



prínci-pi- o, et nunc, et semper, et in sǎcu-la sǎcu-ló-rum. Amen. Alle-lú-ia.

℣. O God, reachest Thou out in my aid. R̃. O Lord, makest Thou haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Alleluia.

I
C
Ani-te tu- ba * in Si- on, qui- a prope est di- es Dó-
mi- ni: ecce vé- ni- et ad salvandum nos, al- le- lú- ia al- le- lú- ia.

E u o u a e.

Sound the trumpet in Sion, for the day of the Lord is nigh; behold, He shall come to save us, alleluia alleluia.

PSALMUS 109

Dixit Dóminus **Dómino meo**; *
 “Sede a *dextris meis*:
 Donec ponam inimicos **tuos**, *
 scabéllum *pedum tuórum*.”
 Virgam virtútis tuae emíttet Dóminus ex
 Sion: *
 domináre in médio inimicórum *tuórum*.
 Tecum princípium in die virtútis tuæ
 in splendóribus sanctórum, *
 ex útero ante lucíferum *génui* te.
 Iurávit Dóminus et non pænitébit eum: *
 “Tu es sacérdos in ætérnum
 secúndum órđinem *Melchisedech*.”
 Dóminus a **dextris tuis**, *
 confrégit in die iræ *suæ reges*,
 Iudicábit in natióibus, **implébit ruínas**: *
 conquassábit cápita in terra *multórum*.
 De torrén-te in **via bibet**, *
 proptérea exaltábit **caput**.

The Lord said to my Lord,
 “Sittest Thou at My right hand,
 until I shall make Thine enemies
 Thy footstool.”
 The sceptre of Thy power the Lord shall send
 from Sion:
 to rule in the midst of Thine enemies.
 With Thee is princely rule on the day of Thy
 power, in the splendors of the saints.
 From out of the womb I have begotten
 Thee before the day-star.
 The Lord hath judged, and He will not repent.
 “Thou art a priest forever according
 to the order of Melchisedech.”
 The Lord at Thy right hand
 will crush kings on the day of His wrath.
 He shall judge among the nations; He shall
 complete the destruction;
 He shall crush the heads of many on the
 earth.
 From the running stream along the way
 He shall drink,
 therefore, He shall raise up His head.

Glória Patri, et Fílio, *
 et Spíritui Sancto,
 Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, *
 et in **sæcula sæculórum**. Amen.

Glory be to the Father, and to the Son,
 and to the Holy Ghost.
 As it was in the beginning, is now,
 and ever shall be,
 world without end. Amen.

C á-ni-te tu- ba in Si- on, qui- a prope est di- es Dó-
 mi- ni: ecce vé-ni- et ad salvandum nos, al-le-lú- ia al-le-lú-ia.

Sound the trumpet in Sion, for the day of the Lord is nigh; behold, He shall come to save us, alleluia alleluia.

E cce vé-ni- et * de-si-de-rá- tus cunctis génti-bus: et replé-bi-tur gló-
 ri- a domus Dómi-ni, al-le-lú-ia. E u o u a e.

Behold, the Desired by all nations shall come, and the house of the Lord shall be filled with glory, alleluia.

PSALMUS 110

Confitébor tibi, Dómine in toto **corde meo**, *
 in consílio iustórum, et congregatióne.
 Magna **ópera Dómini**, *
 exquisíta in ómnes voluntátes eius.
 Conféssio et magnificéntia **opus eius**: *
 et iustítia eius manet in **sæculum sæculi**.
 Memóriam fecit mirabílium suórum, †
 miséricors et miserátor **Dóminus**: *
 escam dedit **timéntibus** se.

I will praise Thee, O Lord, with all my heart,
 in the council of the just and the assembly.
 Great are the works of the Lord,
 Sought in all His wills.
 Praise(worthy) and magnificent is His work,
 and His justice lasteth forever.
 He hath made a memorial of His wonders;
 merciful and gracious is the Lord.
 Food He hath given to them that fear Him.

Memor erit in sæculum testaménti sui: *
virtútem óperum suórum annuntiávit
pópulo suo:
Ut det illis hereditátem géntium: *
Ópera mánuum eius véritas et iudícium.

Fidélia ómnia mandáta eius, †
confirmáta in sæculum sæculi, *
facta in veritáte et æquitáte.
Redemptiónum misit pópulo suo, *
mandávit in ætérnum testaméntum suum.
(fit reveréntia) Sanctum et terríbile nomen eius. *
Inítium sapiéntiæ timor Dómini:

Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum. *
Laudátio eius manet in sæculum sæculi.
Glória Patri, et Fílio, *
et Spirítui Sancto,
Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, *
et in sæcula sæculórum. Amen.

He will be mindful forever of His covenant;
the power of His works He hath shown
to His people:
So that He might give to them the
inheritance of the nations/heathens;
the works of His hands are truth and
justice.

Trustworthy are all His commands,
having been established forever,
made in truth and equity.
He hath sent redemption to His people,
He hath enjoined His covenant forever.

Holy and terrible is His name;
fear of the Lord is the beginning
of wisdom,

Good understanding to all who follow it;
His praise lasteth forever.

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now,
and ever shall be,
world without end. Amen.

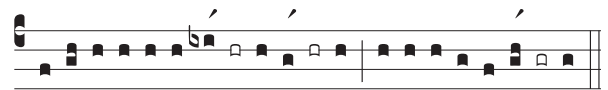
I
E c-ce vé-ni- et de-si-de-rá-tus cunctis génti-bus: et replé-bi-tur gló-ri- a domus Dómi-ni, al-le-lú-ia.

Behold, the Desired by all nations shall come, and the house of the Lord shall be filled with glory, alleluia.



E-runt pra-va in di-récta * et áspe-ra in vi-as planas. Ve-ni, Dó-mi-ne, et no-li tardá-re, al-le-lú-ia. E u o u a e.

The crooked paths shall be made straight, and rough into smooth paths. Comest Thou, O Lord, and delayest Thou not, alleluia.



PSALMUS 111

Beátus vir, qui **timet Dóminum**, *
in mandátis eius *cupit nimis*.
Potens in terra erit **semen eius**, *
generátio **rectórum benedicétur**.

Glória et divítiae in **domo eius**, *
et iustítia eius manet in *sæculum sæculi*.
Exórtum est in ténebris **lumen rectis**, *
miséricors et miserátur et iustus.
Iucúndus homo, qui miserétur et **cómmodat**, †
dispónet sermónes suos **in iudício**, *
quia in ætérnum non *commovébitur*.

In memória aetérna erit **iustus**, *
ab auditióne mala *non timébit*.
Parátum cor eius speráre in **Dómino**, †
confirmátum est cor eius: *
non commovébitur donec despíciat
inimícos suos.
Dispérsit, dedit paupéribus: †
iustítia eius manet in *sæculum sæculi*, *
cornu eius exaltábitur **in glória**.
Peccátor vidébit et irascétur, †
déntibus suis fremet **et tabéscet**: *
desidérium peccatórum *períbit*.

Blessed is the man who feareth the Lord,
in His commands he taketh great delight.
His seed shall be powerful on the earth,
the generation of the righteous
shall be blessed.
Glory and riches in his house,
and his justice shall endureth forever.
The Light hath shown in the darkness to the
righteous; merciful, gracious and just.
Blessed is the man who is merciful and
who lends, who disposeth his words
in justice,
for he shall not be moved forever.
The just shall be in everlasting memory,
he shall not fear hearing evil (tidings).
His heart having been prepared to hope in
the Lord, his heart is strong;
he shall not be moved until he
looketh down upon his enemies.
He giveth, he giveth to the poor;
his justice lasteth forever,
his horn shall be raised up in glory.
The sinner shall see and be angry,
he shall grind with his teeth and
fade away.
The desire of the wicked shall perish.

Glória Patri, et Fílio, *
 et Spirítui Sancto,
 Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, *
 et in saécula saeculórum. Amen.

Glory be to the Father, and to the Son,
 and to the Holy Ghost.
 As it was in the beginning, is now,
 and ever shall be,
 world without end. Amen.

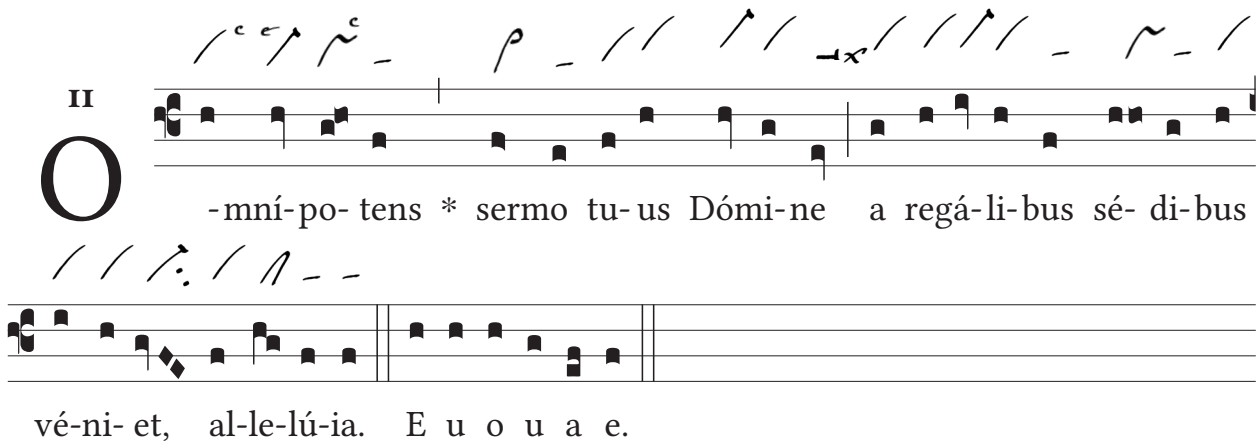
I



E-runt pra-va in di-récta et áspe-ra in vi-as planas. Ve-ni, Dó-
 mi-ne, et no-li tardá-re, al-le-lú-ia.

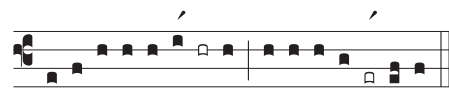
The crooked paths shall be made straight, and rough into smooth paths. Comest Thou, O Lord, and delayest Thou not, alleluia.

II



O-mní-po-tens * sermo tu-us Dómi-ne a regá-li-bus sé-di-bus
 vé-ni-et, al-le-lú-ia. E u o u a e.

Thine almighty Word, O Lord, shall come from the royal throne, alleluia.



PSALMUS 112

Laudáte púeri Dóminum: *
 laudáte nomen Dómini.
 (fit reveréntia) Sit nomen Dómini benedíctum, *
 ex hoc nunc et usque in saéculum.
 A solis ortu usque ad occásum, *
 laudábile nomen Dómini.
 Excélsus super omnes gentes Dóminus, *
 et super caelos glória eius.

Praيست thou the Lord, O ye servants,
 praيست thou the name of the Lord.
 Blessed be the name of the Lord
 from this day now and forever.
 From the rising of the sun to its setting
 the name of the Lord is worthy of praise.
 The Lord is high above all the nations;
 and His glory is above the heavens.

Quis sicut Dóminus Deus noster,
qui in altis **há**bitat *
et humília respícit in cælo et *in terra?*

Súscitans a terra **ín**opem, *
et de stércore érigens **pá**uperem:
Ut cóllocet eum cum princípibus, *
cum princípibus pópuli **sui**.

Qui habitáre facit stérilem in **domo**, *
matrem filiórum **lætántem**.
Glória Patri, et **Fí**lio, *
et Spirítui **Sancto**,
Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, *
et in sæcula sæculórum. Amen.

Who is like the Lord our God, Who dwelleth
on high and
Who regardeth/careth for
the humble in heaven and on earth?
Raising up the needy from the earth (dust),
and from the dunghill lifting up the poor,
so that He might sit them together with
princes,
with the princes of His people.
He maketh the barren to dwell in the home,
as the joyful mother of children.
Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, is now,
and ever shall be,
world without end. Amen.

II

O -mní-po-tens sermo tu-us Dómi-ne a regá-li-bus sé-di-bus vé-

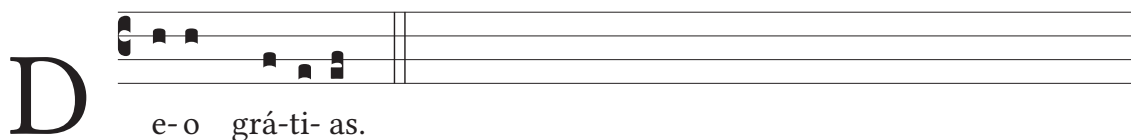
ni- et, al-le-lú-ia.

Thine almighty Word, O Lord, shall come from the royal throne, alleluia.



Fratres: Sic nos existimet homo ut ministros
Christi, † et dispensatores mysteriorum Dei.
Hic jam queritur inter dispensatores, ut fidelis
quis inveniatur.
℞. Deo **gr**atias.

Brethren: Lettest thou a man so accounteth
us as servants of Christ and stewards
of the mysteries of God. Now here it is
required among stewards that each be found
trustworthy.
℞. Thanks be to God.



RESPONSORIUM BREVIS

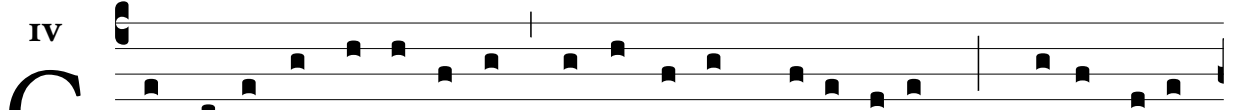
IV
O S-ténde no-bis Dómi-ne * Mi-se-ri-córdi- am tu-am. ℞. Osténde no-
 bis Dómi-ne Mi-se-ri-córdi- am tu-am. ♯. Et sa-lu-tá-re tu-um da no-bis.
 ℞. Mi-se-ri-córdi- am tu-am. ♯. Gló-ri- a Patri, et Fí- li- o, et Spi-rí-tu- i San-
 cto. ℞. Osténde no-bis Dómi-ne Mi-se-ri-córdi- am tu-am.

Showest Thou to us, O Lord, Thy mercy. ℞. Showest Thou to us, O Lord, Thy mercy.

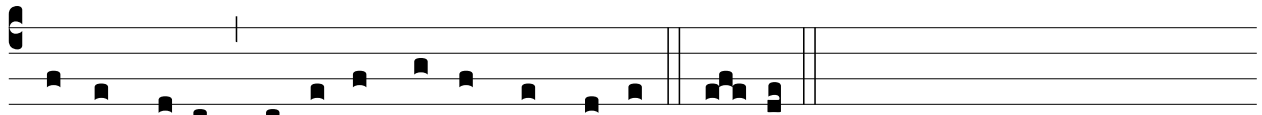
♯. And grantest Thou to us Thy salvation. ℞. Thy mercy.

♯. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost. ℞. Showest Thou to us, O Lord, Thy mercy.

HYMNUS

IV


 C Ondi-tor alme sí-de-rum, æ-térna lux credénti- um, Christe, redém-



 ptor ómni- um, exáudi pre-ces súpli-cum. A-men.

Propitious Creator of the stars, Eternal Light of believers, O Christ, Redeemer of all, graciously hearest Thou the prayers of Thy suppliants.

Qui cóndolens intéritu
 Mortis períre sǎculum,
 Salvásti mundum lánguidem,
 Donans reis remédium:

Thou, Who suffering with death
 to destroy the world of death,
 hast saved the weak world,
 giving remedy to (our) guilt.

Vergénte mundi véspere,
 Uti sponsus de thálamó,
 Egréssus honestíssima
 Vírginis Matris cláusula.

With the evening of the world approaching,
 the Bridegroom came forth from the bridal
 chamber
 to enjoy the most distinguished care of a virgin
 mother

Cujus forti poténtiæ
 Genu curvántur ómnia,
 Cæléstia, terréstria,
 Nutu faténtur súbdita.

To the mighty power of Whom
 every knee is bent,
 Heavenly things, earthly things having been
 subdued by (Thy) nod, confess (Thee).

Te deprecámur, hágie,
 Ventúre judex sǎculi,
 Consérva nos in tempore,
 Hostis a telo pérfidí.

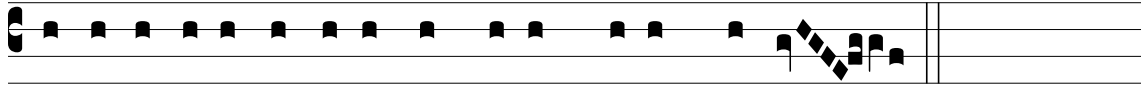
To Thee, O Holy One, we pray,
 Comest Thou, O Judge of the world,
 Savest Thou us in our need
 from the weapon of the treacherous enemy.

Laus, honor, virtus, glória
 Deo Patri, et Fílio,
 Sancto simul Paráclito,
 In sǎculórum sǎcula. Amen.

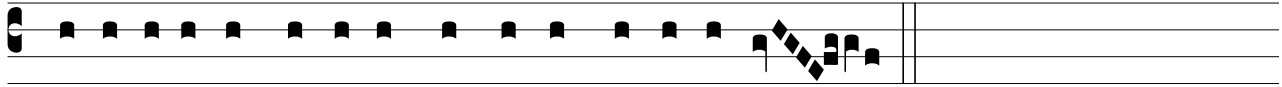
Praise, honor, might, and glory
 to God the Father and the Son
 together with the Holy Paraclete,
 forever and ever. Amen.

VERSICULUM

R



o-rá-te cæli dé super, et nubes plu-ant justum



℞. Ape-ri- á-tur terra, et gérmí-net Salva-tó-rem.

℣. Drop down dew, O heavens, from above, and let the clouds rain the Just One. ℞. Let the earth be opened, and bud forth the Savior.

Antíphona ad Magníficat

Antíphona própria est.

The Great Antiphon is proper.

KYRIE

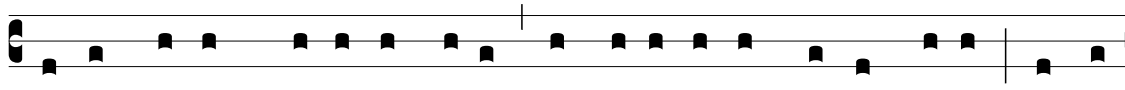
K



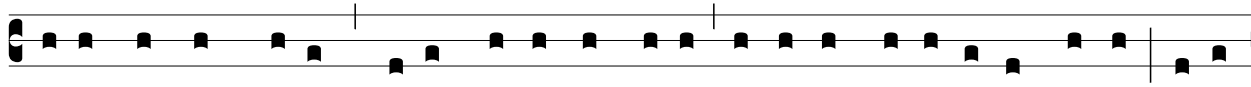
Yrie e- léison, * Christe e- léison, Kýrie e- léison,

PATER NOSTER

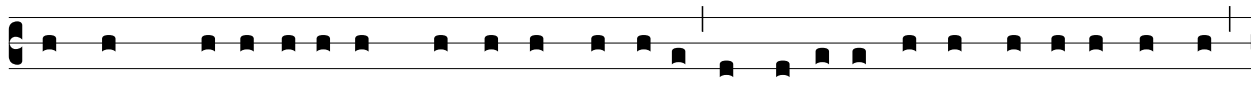
P



A-ter noster, qui es in cælis: sancti-fi-cé-tur nomen tu-um: advé-



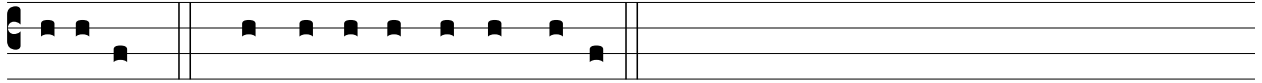
ni- at regnum tu-um: fi- at vo-lúntas tu-a, sic-ut in cælo et in terra: panem



nostrum quo-ti-di- ánum da no-bis hó-di- e: et dimítte no-bis dé-bi-ta nostra,



sic-ut et nos dimít-timus de-bi-tó-ri-bus nostris: et ne nos indú-cas in tenta-

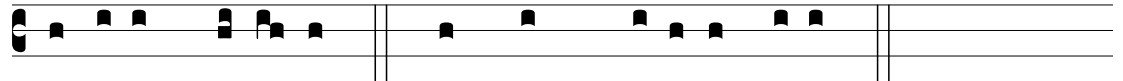


ti-ónem. *R.* Sed lí-be-ra nos a ma-lo.

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. R. But deliver us from evil.

ORATIO

D



Ominus vo-bíscum. *R.* Et cum spí-ri-tu tu-o.

The Lord be with you. R. And with thy spirit.

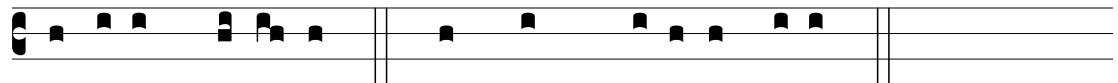
Orémus. EXcita, quæsumus Dómine, poténtiam tuam, et veni, et magna nobis virtúte succúrre: ut per auxílium grátiae tuæ, quod nostra peccáta præpédiunt, indulgéntia tuæ propitiatiónis accéleret. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti Deus: per ómnia sæcula sæculórum. *R.* Amen.

Let us pray. Raisest Thou, we beseech Thee, O Lord, Thy power, and come, and with Thy great might aid us, that, through the help of Thy grace, which our sins impede, the forgiveness of Thy mercy may hasten. Thou Who livest and reignest with God the Father in the unity of the Holy Ghost, God, world without end. *R.* Amen.

Benedicámus Dómino

Let us bless the Lord

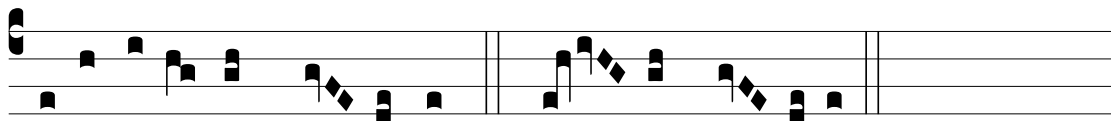
D



Ominus vo-bíscum. *R.* Et cum spí-ri-tu tu-o.

The Lord be with you. R. And with thy spirit.

B



ene-di-cámus Dó- mi-no. *R.* De- o grá- ti- as

Let us bless the Lord. R. Thanks be to God.

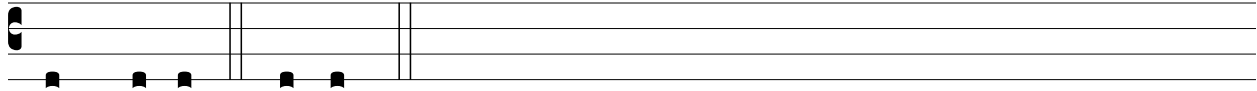
In Fine Horæ

At the End of the Hour

F



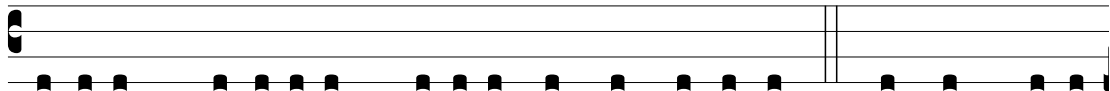
i-dé-li- um áni-mæ per mi-se-ri-córdi- am De- i requi- éscant



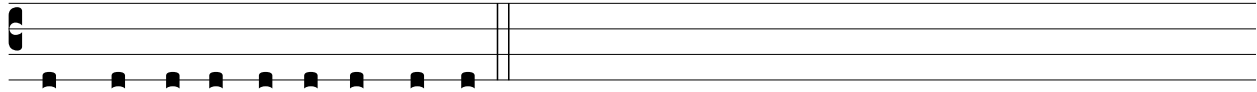
in pa-ce. R̃. Amen.

May the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. R̃. Amen.

D



i-vínum ✠ auxí-li- um máne-at semper no-bíscum. R̃. Et cum frátri-



bus nostris absénti-bus. Amen.

May the divine assistance remain always with us. R̃. And with our absent brethren. Amen.